

TABLE OF CONTENTS

Summary of contents	v
Foreword	vii
Abbreviations	ix
Introduction	1
Part One: European Inter-state Co-operation in Criminal Matters (Council of Europe and the European Union)	41
Preliminary Section: An Initial Overview of the Field	41
Title 1: Co-operation in General Matters	61
Chapter 1: Primary Mutual Assistance	63
Section 1. The Transfer of Proceedings	63
§ 1. The mechanisms of transfer	63
A. Notice by a State for the purpose of the initiation of proceedings by another State	63
B. The transfer of proceedings already in progress	66
1. A single proceeding already begun by a State	67
a. Conditions for the request of proceedings	68
b. Effect of the request for proceedings	79
2. The case of simultaneous proceedings instituted by two or more States	84
a. The same offence and offender	84
b. Several offences and a single person, several persons and a single offence, and several offences and persons	86
§ 2. Obstacle to the transfer of proceedings – the <i>Ne bis in idem</i> principle	87
A. Conditions for the application of the <i>Ne bis in idem</i> principle	88

TABLE OF CONTENTS

B. Limitations to the application of <i>Ne bis in idem</i>	90
1. Cases in which the principle does not apply	90
2. Correcting breaches of the principle	92
Section 2. The Transfer of Enforcement	93
§ 1. The supervision of sentenced persons	93
A. The conditions of co-operation	94
1. Positive conditions	94
2. Negative conditions	95
B. Methods of co-operation	97
1. Supervision of the offender	97
2. The enforcement of the sentence	98
3. Relinquishment of jurisdiction to the requested State	99
C. Forms of co-operation	100
1. The request	100
2. Subsequent actions	101
§ 2. The transfer of offenders	102
A. Initiative for the transfer	104
B. Conditions for transfer	104
1. Basic conditions	104
a. The sentenced person must in principle be a national of the administering State	104
b. The judgement must be final	105
c. At least six months of the sentence remains to be served	105
d. The deeds must constitute an offence in the administering State	106
e. The sentenced person must in principle consent	106
2. Conditions of form	108
C. The consequences of the transfer	109
1. The effects on the sentencing State	109
2. Effect on the administering State	110
a. Forms of enforcement	111
b. Stopping enforcement	114
3. Implications for a transit State	114
a. Conditions of transit	115
b. The status of the person in transit	115
§ 3. The payment of fines	116
Chapter 2: Secondary Mutual Assistance	117
Section 1. Major Assistance: Extradition	117
Sub-section 1. Conditions of extradition	126
§ 1. Conditions relating to the person	126

TABLE OF CONTENTS

A. The issue of refugees	126
B. Age, health and other personal grounds	127
C. The nationality of the offender	127
1. Principle	127
2. Restrictions	129
§ 2. Conditions relating to the offence	130
A. The existence of the offence. The principle of dual criminal liability	130
B. The nature of the offence	132
1. Political offences	132
a. Current system (fairly favourable to extradition)	132
b. Future system (very favourable to extradition)	142
2. Military offences	143
3. Fiscal offences	144
C. Gravity of the offence	146
1. General principles	146
2. Special cases	148
§ 3. Conditions involving procedure	150
A. Jurisdiction	150
B. Proceedings in the narrowest sense of the term	151
1. <i>Res judicata</i>	151
2. Causes of extinction of public prosecution	153
3. Respect for the rights of the defence	155
Sub-section 2. The extradition process	157
§ 1. The system currently in force (1957 European Convention, amended)	157
A. The request	157
1. Ordinary regime	158
a. The route taken	158
b. Supporting documentation	158
c. Miscellaneous	159
2. Simplified system	160
B. Provisional arrest	160
§ 2. The system of the European Union Conventions of 1995 and 1996	162
A. General pattern of the proceedings	163
B. Special complications arising from the procedure	165
Sub-section 3. The effects of extradition	167
§ 1. Obligations of the requested State	167
A. Handing over an extradited person	167
1. Principle	167
2. Implementation	168

TABLE OF CONTENTS

B. Handing over property	170
§ 2. Obligations of the requesting State	170
A. Rule of Speciality	170
1. Under the 1957 European Convention	170
a. Principles	170
b. Limitations	171
c. Exceptions	173
2. After the 1996 Convention	175
B. Consent to re-extradition	176
C. Compliance with exceptions placed upon extradition	177
Section 2. Minor Mutual Assistance	177
Sub-Section 1. Police co-operation	178
§ 1. Powers of the national police forces	180
A. Exchange of information between police forces	181
B. Observation of criminals	182
C. Right of pursuit	184
1. Definition of the right of pursuit	184
2. Conditions of the right of pursuit	185
§ 2. Creation of European police structures	186
A. What does not exist	186
B. What does exist	187
1. Informal structures	187
2. Formal structures	188
a. The Trevi Groups	188
b. Europol	189
C. The Schengen Information System (SIS)	193
Sub-Section 2. Mutual assistance	195
§ 1. Applications to the foreign authorities	197
A. Methods of mutual assistance	197
1. International requests for judicial assistance	197
a. Conditions of letters rogatory	199
b. Execution of letters rogatory	200
c. Use of letters rogatory	203
2. The service of writs in the broad sense	205
a. Summonses	205
b. Extracts from criminal records	206
3. Hearing of persons	207
a. Rules pertaining to witnesses and experts	207
b. Rules pertaining to wanted persons	208

TABLE OF CONTENTS

c. Common rules for witnesses, experts and wanted persons. Immunity from criminal prosecution	209
B. Procedure for mutual assistance	210
1. Provisions concerning the requesting State	210
a. Compilation of the request for mutual assistance	210
b. Language of the request for mutual assistance	211
c. Transmission of requests for mutual assistance	212
2. Provisions concerning the requested State	213
§ 2. Considering foreign judgements	214
Title 2: Co-operation in Special Applications	217
Chapter 1: Conventions Relating to Certain Offences	218
Section 1. Conventions Exclusively Protective of the Person	218
§ 1. European Conventions on Road Traffic Offences	218
A. The European Convention for the Punishment of Road Traffic Offences ...	218
1. Field of application of the Convention	219
2. Mechanism for the operation of the Convention	221
a. Principles of operation	221
b. Operating technique	223
B. Convention on the International Effects of Deprivation of the Right to Drive a Motor Vehicle	227
§ 2. The European Conventions concerning acts which are abusive of fundamental individual rights	228
A. Convention on the Non-applicability of Statutory Limitation to Crimes against Humanity and War Crimes	228
1. Area covered by the Convention	229
2. Effect of the Convention	229
B. Convention for the Prevention of Torture and Inhuman or Degrading Treatment or Punishment	230
1. Existence of a European Committee for the Prevention of Torture (CPT)	231
2. Role of the European Committee for the Prevention of Torture (CPT)	232
a. Principle	232
b. Application	233
c. Limitations	238
Section 2. Conventions partially protecting the person	239
§ 1. European Convention on the Control of the Acquisition and Possession of Firearms by Individuals	239
A. Creation	239

TABLE OF CONTENTS

B. Content	240
§ 2. Convention on the Laundering, Search, Seizure and Confiscation of the Proceeds from Crime	241
A. Measures to be taken by States in relation to their internal law	243
1. Creating the offence of money-laundering	243
2. Powers of investigation	244
3. Miscellaneous measures	244
B. Measures to be adopted by the States pursuant to their international co-operation	245
1. The co-operation procedure	246
a. Request for co-operation by one Party	246
b. Response by the requested Party	247
2. Refusal to co-operate	251
a. Definitive refusal	251
b. Partial refusal	255
Section 3. Conventions offering protection of certain assets	255
§ 1. The Convention on Insider Trading	256
§ 2. Convention on offences relating to cultural property	257
Chapter 2: Conventions Relating to Certain Individuals	259
Section 1. Convention on victim compensation	259
§ 1. The aspect of protection	260
A. The offences	260
B. The victims	261
C. The damage	261
§ 2. The compensation scheme	262
A. Basic rules	262
B. Rules of form	263
Section 2. The Convention on the repatriation of minors	264
Part Two: Criminal Law And The European Convention On Human Rights (Council of Europe)	267
Title 1: The Human Rights Jurisdictions: A Study of the European Court of Human Rights	269
Section 1. The Old System	270
§1. The European Commission of Human Rights	270
A. Composition of the Commission	271
B. The Commission Bench	271

TABLE OF CONTENTS

C. The functioning of the Commission	272
1. Application to the Commission	272
2. The Commission's role	272
3. Withdrawal of proceedings from the Commission	274
§ 2 The European Court of Human Rights	274
A. Composition of the Court	275
B. Functioning of the Court	275
Section 2. Reasons for Reform	276
Section 3. The European Court of Human Rights (The New Court)	279
§ 1. Guiding Principles	280
§ 2. Procedure	281
A. Court Personnel	281
B. Composition of the court	283
C. The functioning of the Court	286
1. Applications to the courts	286
a. Authors of the application	286
b. Basic conditions for an application	287
c. The form of the application	300
2. Preliminary investigation by the court	301
3. The Court Decision	303
a. The Meaning of the Decision	303
b. Form of the decision	305
c. Consequences of the Decision	305
Title 2: Content of Human Rights	311
Preliminary section. An initial idea of the substance	311
§ 1. The text itself of the E. Conv. HR	311
§ 2. European Case Law as it affects the E. Conv. HR	314
A. Plenitude of human rights	316
1. The existence of "autonomous concepts"	316
a. Notion	316
b. Meaning	318
2. Affirmation that the rights are material and effective	320
3. The discovery of rights through a "ricochet effect"	320
B. Respect for national laws	322
1. The principle of subsidiarity	322
2. National definitions	323
3. The national margin of evaluation	323
a. The principle	323
b. The corrective principle of proportionality	326

TABLE OF CONTENTS

Chapter 1: Paramount Rights	330
Section 1. The Right to Life	330
§ 1. The Principle of a Person's Right to Life	331
A. Protection of the right to life of persons who have been detained and of those who are missing	331
B. Procedural obligations arising from Article 2	332
§ 2. The principle of the right to life: the existence of criminal liability protecting life	333
§ 3. Exceptions to the right to life	334
A. Capital punishment	334
B. The other exceptions	335
1. Defence against unlawful violence	336
2. Lawful arrest and the prevention of escape of a lawfully detained person	337
3. The suppression of a riot or insurrection	337
Section 2. The Right To Physical Integrity	337
§ 1. The concepts of Article 3	339
A. Torture	341
B. Inhuman or degrading punishment	342
C. Inhuman or degrading treatment	342
§ 2. The effects of Article 3	348
A. A direct effect: the responsibility of the State	348
B. An indirect effect: the problem of extradition	349
Section 3. The Right to Freedom from Slavery, Servitude or Forced or Compulsory Labour	351
§ 1. Community service	352
§ 2. Work required to be performed in the course of a custodial sentence	353
Section 4. The right to not be punished for non-reprehensible acts	354
§ 1. The legal status of offences	356
A. Legal basis	356
B. <i>Lex certa</i>	357
C. Prohibition of interpretation by analogy	358
§ 2. Non-retroactivity of offences (<i>nullum crimen sine lege praevia</i>)	359
§ 3. The legal status of punishment (<i>nulla poena sine lege</i>)	361
§ 4. The non-retroactivity of punishment (<i>nulla poena sine lege praevia</i>)	362
§ 5. Exception: retroactivity based on the general principles of the law recognised by civilised nations	362

Chapter 2: Procedural Rights	363
Section 1. The Right to Physical Liberty	363
§ 1. The concept of the deprivation of liberty	366
§ 2. The legality of the deprivation of liberty	367
§ 3. Methods of the deprivation of liberty	368
A. Detention after sentencing	368
B. Preventive or provisional detention (remand in custody)	371
1. Grounds for arrest and preventive detention	371
a. The first ground: suspicion of commission of an offence (the standard condition for arrest and preventive detention)	372
b. The second ground: prevention	373
c. The third ground: the danger of flight	374
2. The right to be brought promptly before a judge	375
a. An “other officer of the court”	375
b. The requirement for speed in the appearance before a judge	377
3. The right to be judged within a reasonable period or released pending trial	377
a. <i>Dies a quo</i>	378
b. <i>Dies ad quem</i>	378
c. Assessing the duration of the period to be taken into consideration	379
d. The possibility of release under conditions which guarantee that the person concerned will appear for the hearing	383
C. The arrest and detention of a person against whom extradition proceedings are pending	384
§ 4. The right of a person under arrest to be informed of the reasons for his arrest and any accusations made against him	384
A. The content of the information required	385
B. Speed of communication of the reasons for the arrest and charge	386
§ 5. The right of the person arrested or detained to apply to the court	386
A. The relationship between Article 5-4 and detentions imposed or already reviewed by a judge: the doctrine of incorporated review	386
B. The concept of a “tribunal” within the meaning of Article 5-4	388
C. Procedural guarantees	388
D. The speed of the judicial control	390
E. The nature of the judicial review	390
§ 6. The right to compensation for anyone who is the victim of an arrest or detention in violation of the provisions of Article 5	391
A. The relationship between the right to compensation and equitable satisfaction under Article 41	391

TABLE OF CONTENTS

B. Exhaustion of the means of internal appeal	392
C. The nature of damages and of compensation	392
Section 2. The Right to a Fair Trial	393
§ 1. Equity in the courts system	400
A. The right to a tribunal	401
B. The right to an adequate tribunal	403
1. The independence of the tribunal (vis-à-vis the executive)	404
2. The impartiality of the tribunal (vis-à-vis the parties)	405
a. Negative assessment of a person having knowledge of the case	405
b. The risk of pressure on a judging body	406
c. Separation of judicial functions	407
§ 2. Equity in the rules of procedure	411
A. The quest for evidence	412
1. The presumption of innocence	412
a. The field of presumption of innocence	412
b. The consequences of the presumption of innocence	413
c. Limitations on the presumption of innocence	416
2. Prerogatives accorded to the defence	418
a. The right to be informed of the charge (Art. 6-3 a)	419
b. The right to benefit from certain facilities (Art. 6-3 b)	422
c. The right to defend oneself with the assistance of counsel (Art. 6-3 c)	424
d. The right to participate in the quest for evidence (Art. 6-3 d)	426
e. The right to be assisted by an interpreter (Art. 6-3 e)	433
B. The course of the proceedings	434
1. The principle of a hearing in public	434
2. The principle of speediness	436
a. General view	436
b. Procedural matters	437
Section 3. The Right to Respect for Privacy	440
§ 1. Positive obligations resulting from Article 8	441
§ 2. The position of legal persons	442
§ 3. The purpose of Article 8	442
A. The concept of private life	443
B. The concept of domicile	447
C. The concept of correspondence	448
§ 4. Restrictions on rights under Article 8-1, general rules	449
A. The system of restrictions	449
B. The various conditions under which the restrictions apply	449

TABLE OF CONTENTS

1. The restriction must be provided for by law	449
a. The concept of “law”	449
b. The quality of the legal system: its accessibility and predictability	451
2. The restriction must be concerned with certain values	453
3. The necessity for restrictions in a democratic society	453
a. Relevant and adequate grounds, subsidiarity and proportionality	453
b. The procedural guarantees	454
c. The discretion left to the contracting States	455
§ 5. Restrictions on rights under Article 8-1, the example of telephone tapping	456
A. The existence of interference	456
B. A provision in the law	457
C. Necessity in a democratic society	459
Part Three: Criminal Law and Community Law (European Union)	461
Preliminary Section: General Points Of Criminal Law, Community Law and European Union Law	462
§ 1. Community Law and Criminal Law	462
§ 2. The European Union	465
Title 1: Bodies And Institutions	469
Section 1. Executive Bodies	469
§ 1. General	469
§ 2. In the field of criminal justice (Europol and Eurojust)	471
Section 2. Institutions of Judicial Review	471
§ 1. Infringement proceedings under Articles 226-227 (ex 169-170)	473
§ 2. Monitoring the legality of Community acts and abstentions	475
A. Application for annulment	475
B. Action for failure to act	477
§ 3. Review of the legality of regulations by invoking inapplicability	478
§ 4. Preliminary issues	478
§ 5. Legal questions submitted by the Council, the Commission or a Member State	482
§ 6. Disputes between Member States or between Member States and the Commission	483

TABLE OF CONTENTS

Title 2: The Sources	485
Chapter 1: Formal Diversity of the Sources	486
Section 1. European Union Law	486
Section 2. Community Law	488
§ 1. The diversity of Community law	488
A. Primary Community law	488
B. Secondary (derivative) Community law	489
§ 2. The Supremacy of the Community judicial order	491
A. Principle	491
B. Limitations	492
1. Limitations relative to domains and instruments	492
2. Limits relative to subsidiarity and proportionality	494
§ 3. Direct applicability and direct effect of Community law	496
A. The general rule	496
B. A specific problem: does a directive have direct effect?	498
Chapter 2: Actual Uniformity Behind The Sources: Respect For Fundamental Rights	500
Title 3: Operation (The positive and negative effects of Community legislation on national criminal law)	505
Chapter 1: The Negative Effect: The Incompatibility of the Provisions of National Law with Community Law	507
Section 1. The Moral Element of Offences	509
Section 2. Proportionality of Penalties	510
Chapter 2: The Positive Effect: Obligations of Member States with respect to Criminal Law	512
Section 1. The Consequences Of The Positive Effect	512
§ 1. General obligations of the Member States relative to criminal law	512
§ 2. Specific obligations of Member States concerning criminal law	515
Section 2. Limits on the Positive Effect (Principles of Criminal Law)	516
§ 1. Non-retroactivity	517
§ 2. Legality	518
§ 3. Culpability	520
§ 4. Proportionality of penalties	521
Section 3. The Realisation of the Positive Effect	522

TABLE OF CONTENTS

§ 1. National Method	522
A. Implementation of primary Community law by national criminal law (reference or adoption by domestic law)	522
B. Implementation of secondary Community law by the national criminal law (tacit and deliberate)	523
1. Tacit Implementation	523
a. Prosecution for common law offences	523
b. Fraud charges relating to VAT	524
2. Express implementation (reference or adoption by domestic law)	524
a. Regulations	524
b. Directives	525
§ 2. The combined method	528
A. Implementation of primary Community law by national criminal law on national and Community levels	528
B. Implementation of secondary Community law by national criminal law, on national and Community levels	530
1. An obligation to penalise?	530
a. Through a regulation?	530
b. In a directive?	532
2. Convention on the protection of the European Communities’ financial interests	533
a. Definition of Community fraud	534
b. The obligation to penalise Community fraud	537
c. Community Fraud	538
d. Role of the Court of Justice of the European Communities	543
3. The first Protocol to the Convention on the protection of the European Communities’ financial interests (anti-corruption)	544
a. Definition of Community corruption	544
b. Obligation to penalise Community corruption	545
c. Procedures with respect to Community corruption	546
4. The Convention on the fight against the corruption involving officials of the European Communities or the officials of the Member States of the European Union	547
5. The Second Protocol to the Convention on the protection of the European Communities’ financial interests (of the liability of corporate entities and money laundering)	547
a. Money laundering	547
b. Liability of corporate entities	549
c. The Role of the European Court of Justice	551
6. Quasi-criminal penalties prescribed by Regulation	552

TABLE OF CONTENTS

a. Court of Justice Case Law	552
b. Critique	554
c. The Council Regulation relating to the protection of the financial interests of the Communities	557
1. Definition of irregularity	557
2. Principle of legality	558
3. Non-penalising measures	558
4. Administrative penalties	559
5. Relationship between administrative and criminal penalties	560
6. Legal persons and complicity	562
7. Limitation periods	562
8. Checks and controls	562
9. Function of OLAF	564
d. Evaluation	565
§ 3. The Community method	566
A. Essential law regarding Standard Community penalties	567
1. List of penalties	567
a. Community penalties regarding competition, contemplated in Article 87 EC (83 EC Amsterdam)	567
b. Penalties provided for in the ECSC Treaty	569
c. The sanctions provided for under the Euratom Treaty	570
d. Sanctions contemplated in Regulation 11/60 on transport, adopted on the basis of Article 79 EC (75 EC Amsterdam)	570
2. Scheme relating to penalties	571
a. The principles of legality and non-retroactivity	572
b. The principle of culpability	573
c. The <i>ne bis in idem</i> principle and <i>Anrechnungsprinzip</i>	573
d. The principle of proportionality	574
e. Limitation periods	575
B. Rules of procedure applicable to “standard” Community penalties	575
1. The rules themselves	575
a. Information	575
b. Local investigations	576
c. Use of information	577
d. Communication of the objections and knowledge of the file	579
e. The hearing	580
f. Consulting the Consultative Committee	581
g. Grounds for the fine	582
h. Appeals to the Tribunal and the Court	582
i. Summary	583

TABLE OF CONTENTS

2. The effect of the general principles of criminal procedure on the rules ...583

 a. The right to avoid self-incrimination (*nemo tenetur prodere seipsum*) .584

 b. Protection of privacy585

 c. Reasonable time limit586

C. Extending the scope of the Community method.....586

Appendix I: Glossary589

**Appendix II: European Convention of Human Rights and its
protocols..... 595**

Appendix III: Consolidated Version of the Treaty on European Union618

Alphabetical index 627